

**GEMEINDERATSSITZUNG
vom 28. November 2014**

Anwesend : Mayer A., Bürgermeister ;
Kaiser Y. und Wenkin A., Schöffen
Boumans J-M, Klein M., Koeune A., L'Ortye
Ph., Patz S., Lutgen-Lentz A.; Räte
Abwesend : ---

Herr Bürgermeister Armand Mayer eröffnet die Sitzung um 14 Uhr und begrüßt den vollzähligen Gemeinderat.

1° GEMEINDEFINANZEN

1.1. Gemeindeabschlusslisten 2012

Der Schöffenrat stellt die Abschlusslisten des Jahres 2012 vor, welche am 10. Oktober 2014 ohne größere Beanstandungen die Kontrollinstanz für Gemeindefinanzen des Innenministeriums passiert haben.

Abstimmung : Einstimmig angenommen

Der Gemeinderat nimmt die Abschlusslisten 2012 einstimmig an.

1.2. Einnahmelisten 3. Trimester 2014

Der Gemeinderat ist aufgerufen die Einnahmelisten bezüglich der Zweitwohnungs- und Hundesteuern des dritten Trimesters 2014 zu genehmigen.

Abstimmung: Einstimmig angenommen

Der Gemeinderat genehmigt die oben genannten Listen einstimmig.

1.3. Festsetzung der Hebesätze für Grund- und Gewerbesteuer des Jahres 2015

Die Hebesätze für Grund- und Gewerbesteuer des Jahres 2015 sollen unverändert bleiben und werden wie folgt festgehalten:

Steuer	Hebesatz
Gewerbesteuer (ICC)	350%
Grundsteuer A (IFA)	500%
Grundsteuer B (IFB)	500%

**2° IMMOBILIENTRANSAKTIONEN –
Genehmigung von Akten und
Kompromissen**

2.1. Ankäufe

Verkäufer	Sektion	Nr.	Inhalt	Preis/Ar
Berty Allard	WA Enschede	3	15,50a	150€
Gérard Flick	WB Pintsch	34/869	0,30a	Ohne Entgelt
Norbert Reiser	KA Alscheid	234/339	85,20a	400€

2.2. Parzellentausch

Abgetreten von:	Sektion	Nr.	Inhalt	Preis/Ar
Gemeinde	WB Pintsch	32/865	0,02 a	Ohne Entgelt
Kiischpelt		32/866	0,70 a	
Hubert L'Ortye	WB Pintsch	31/860	0,99 a	Ohne Entgelt
		31/862	0,10 a	

2.2. Mietverträge

Gemietet von:	Sektion	Nr.	Inhalt	Mietpreis
POST	WB Pintsch	353/846	1,64 a	1€/Jahr
Gemeinde	WC	478/2188	32,78 a	Einmalige
Kiischpelt	Lellingen			Zahlung: 1€

Bei letzterem Mietvertrag handelt es sich um einen Lebenspachtvertrag auf 27 Jahre zwischen den Besitzern der genannten Parzelle, Herrn und Frau Petit-Lenert, und der Gemeinde Kiischpelt zwecks Einrichtung eines Gemeindeobstgartens gegen einmalige Zahlung des symbolischen Euro.

Abstimmung : Einstimmig angenommen

Der Gemeinderat heißt alle oben aufgeführten Immobilientransaktionen einstimmig gut.

**3° ALLGEMEINER BEBAUUNGSPLAN –
Punktueller Änderung des allgemeinen
Bebauungsplanes (PAG) am Ort genannt
„in der hintersten Fohrzel“**

Der Bürgermeister erklärt die Notwendigkeit der Umänderung des Bebauungsplanes am oben genannten Ort:

Da günstig gelegenes Bauland in der Gemeinde allgemein knapp ist und die Bauperimeter der Kiischpelter Ortschaften laut der sektoriellen Leitpläne zur Landesplanung auch in Zukunft kaum erweiterbar sein werden, hat man sich nach geeigneten Parzellen in Gemeindebesitz umgesehen und ist in Pintsch beim Fußballplatz fündig geworden. Das Projekt zur Umklassierung der betroffenen Parzellen einer Gesamtgröße von 2,22 Hektar wurde vom Bureau CO3 ausgearbeitet und ist nun bereit auf den Instanzenweg geschickt zu werden. Erster Schritt auf diesem Weg ist die Abstimmung im Gemeinderat.

Abstimmung : Einstimmig angenommen

Der Gemeinderat genehmigt einstimmig die Umklassierung der „zone de sports“ am Ort genannt „in der hintersten Fohrzel“ in eine Wohnzone.

4° RESONORD – Haushaltslisten

Der Gemeinderat ist aufgerufen über die berichtigte Haushaltsliste 2014 und die Haushaltsliste 2015 des Sozialbüros Resonord abzustimmen.

Abstimmung : Einstimmig angenommen

Der Gemeinderat genehmigt die oben genannten Haushaltslisten einstimmig.

5° SUBSIDIIEN – Subsidiengesuche 2015

Die folgenden Vereine und Organisationen haben ein Subsidiengesuch für das Jahr 2015 eingereicht. Die untenstehende Tabelle erfasst die vom Schöffenrat vorgeschlagenen finanziellen Beihilfen:

Verein/Organisation	Vorschlag
La Chorale Sainte Cécile Pintsch	500,00€
Le Syndicat d'Initiative de Kautenbach	750,00€
Le FC Kiischpelt Wilwerwiltz	3000,00€
La Fanfare Kiischpelt	3000,00€
Musée sur la Bataille des Ardennes asbl	80,00€
De kleng Maarnicher Festival asbl	1500,00€
FLEK Lëtzebuerg asbl	50,00€
Fédération régionale des corps de sapeurs-pompiers NORD	250,00€
US Veterans Friends Luxembourg asbl	10,00€

Abstimmung : Einstimmig angenommen

Der Gemeinderat nimmt den Kostenvoranschlag einstimmig an.

6° BUMMELBUS – Genehmigung der Konvention für das Jahr 2015

Der Schöffenrat hat für das Jahr 2015 erneut eine Konvention mit dem „Forum pour l'Emploi“ abgeschlossen, damit den Einwohnern des Kiischpelt auch im kommenden Jahr wieder der Service „Bummelbus“ zur Verfügung steht.

Abstimmung : Einstimmig angenommen

Der Gemeinderat nimmt die obengenannte Konvention einstimmig an.

7° KLIMAPAKT – harmonisierte Subventionspolitik im Rahmen des Naturpark Our zur Förderung eines rationelleren Energieverbrauchs

Im Rahmen des Klimapaktes soll im Kiischpelt eine Subventionspolitik zur Förderung eines rationelleren Energieverbrauchs eingeführt werden, die mit allen anderen Mitgliedsgemeinden des Naturparks Our abgestimmt ist.

Hierzu liegt nun dem Gemeinderat ein Reglement zur Einführung eines entsprechenden Subsidiendialoges vor. Unter anderem ist vorgesehen den Bürgern eine finanzielle Unterstützung von 50€ zukommen zu lassen, sollten sie ein altes Haushaltsgerät durch ein neues der Energieklasse A+++ ersetzen.

Eine Informationskampagne des Naturpark Our anfangs des Jahres 2015 wird die Bürger über die genauen Bedingungen und Arten der Beihilfen aufklären.

Abstimmung : Einstimmig angenommen

Der Gemeinderat stimmt dem vorgeschlagenen Reglement einstimmig zu.

8° VEREINSLEBEN – Genehmigung von Vereinsstatuten

Der Gemeinderat ist dazu aufgerufen die Statuten von zwei neugegründeten Vereinen zu genehmigen.

Verein	Zweck
Buergfrënn Kautebaach	Erhaltung der jährlichen Tradition des Burgbrennens
Kautebaacher Pompjeeën	Förderung des Feuerwehrdienstes und der Kameradschaft unter den Feuerwehrleuten

Abstimmung : Einstimmig angenommen

Der Gemeinderat nimmt die Statuten der beiden Vereine einstimmig an.